



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria-Vlada - Government

RREGULLORE QRK Nr. 03/2014 PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E RREGULLORES NR. 14/2012 PËR FUNKSIONIMIN E FONDIT PËR KUADRO¹

REGULATION GRK Nr. 03/2014 ON AMENDING AND SUPPLEMENTING OF THE REGULATION NO. 14/2012 ON THE OPERATION OF THE CADRE FUND²

UREDBA VRK Br. 03/2014 O IZMENAMA I DOPUNAMA UREDBE BR. 14/2012 O FUNKCIONISANJU KADROVSKOG FONDA³

¹Rregullore QRK Nr.03/2014 për ndryshimin dhe plotësimin e Rregullores nr.14/2012 përfunksionimin e Fondit për Kuadro, është miratuar, në Mbledhjen e 168 të Qeverisë së Republikës së Kosovës, me Vendimin numër Nr.04/168 me datë 29.01.2014.

²Regulation GRK Nr. 03/2014 on amending and supplementing of the Regulation no. 14/2012 on the operation of the Cadre Fund was approved on 162 meeting of the Government of the Republic of Kosovo with the decision No.04/168, date 29.01.2014.

³Uredba VRK Br.03/2014 o izmenama i dopunama Uredbe Br. 14/2012 o funkcionisanju Kadrovskog Fonda osvojen je na 168 sednice Vlade Republike Kosova, odluku Br. 29/168, od 29.01.2014.

<p>Qeveria e Republikës së Kosovës,</p> <p>Në mbështetje të nenit 93 (4) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës, si dhe nenin 19 (6.2) të Rregullores së Punës së Qeverisë Nr. 09/2011 (GZ, nr.15, 12.09.2011),</p> <p>Duke marrë parasysh ndarjen e fondeve të caktuara për Fondin për Kuadro në Ligjin nr. Nr. 04/L-233 për Buxhetin e Republikës së Kosovës për vitin 2014 (Gazeta Zyrtare, nr. 1, 09 janar 2014) Buxheti i Kosovës për vitin 2012 Tabela 3.1: Buxheti i Nivelit Qendror),</p> <p>Miraton:</p> <p style="text-align: center;">RREGULLORE QRK Nr. 03/2014 PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E RREGULLORES NR. 14/2012 PËR FUNKSIONIMIN E FONDIT PËR KUADRO</p> <p style="text-align: center;">Neni 1</p> <p>Neni 6 i rregullores bazike, paragrafi 1 (Përbërja dhe përgjegjësitë e Komisionit të Fondit për Kuadro) ndryshohet dhe riformulohet si vijon:</p>	<p>Government of Republic of Kosovo,</p> <p>Pursuant to Article 93 (4) of the Constitution of the Republic of Kosovo, and Article 19 (6.2) of the Government Rules of Procedure No. 01/2011 (OG, No. 15, 12.09.2011),</p> <p>Taking in to account the allocation of funds undistributed to the Cadre Fund Scheme in the Law no. 04/L-233 on the Budget of the Republic of Kosovo for 2014 (Official Gazette, no. 1, 09 January 2011) Kosovo Budget for 2012 Table 3.1: Central Level Budget),</p> <p>Approves:</p> <p style="text-align: center;">REGULATION GRK No. 03/2014 ON AMENDING AND SUPPLEMENTING OF THE REGULATION NO. 14/2012 ON THE OPERATION OF THE CADRE FUND</p> <p style="text-align: center;">Article 1</p> <p>Article 6 of the basic regulation, paragraph 1. (Composition and responsibilities of the Cadre Fund Commission), is amended and reworded as follows:</p>	<p>Vlada Republike Kosovo,</p> <p>Na osnovu člana 93 (4) Ustava Republike Kosovo, i sa članom 19 (6.2.) Pravilnika o Radu Vlade Br. 09/2011 (SL, Br.15, 12.09.2011),</p> <p>Uzimajući u obzir izdvajanje određenih sredstava za kadrovski fond u Zakonu br. 04/L-233 o Budžetu Republike Kosovo za 2014 godinu (Službeni list broj 1, 09 januara 2014) Budžet Kosova za 2014 godine, Tabela 3.1: Budžet Centralnog Nivoa),</p> <p>Usvaja:</p> <p style="text-align: center;">UREDBA VRK Br. 03/2014 NACRT UREDBA O IZMENAMA I DOPUNAMA UREDBE BR. 14/2012 O FUNKCIONISANJU KADROVSKOG FONDA</p> <p style="text-align: center;">Član 1</p> <p>Član 6, stav 1. bazičnog Uredbe (Sastav i nadležnosti Komisije Kadrovskog Fonda), menja i dopunjava se kao u nastavku:</p>
--	--	---

<p>1. Komisioni i Fondit për Kuadro përbëhet nga:</p> <p>1.1. Ministri/ja i/e Administratës Publike (Kryesues/e);</p> <p>1.2. Ministri/ja i/e Drejtësisë;</p> <p>1.3. Ministri/ja i/e Financave;</p> <p>1.4. Ministri/ja i/e Integrimi Evropian;</p> <p>1.5. Ministri/ja i/e Tregtisë dhe Industrisë.</p> <p style="text-align: center;">Neni 2</p> <p>Kjo Rregullore hyn në fuqi shtatë (7) ditë pas nënshkrimit nga ana e Kryeministrit.</p> <p style="text-align: right;">Hashim Thaçi</p> <p style="text-align: center;">Kryeministër i Republikës së Kosovës</p> <p style="text-align: right;">18.02.2014</p>	<p>1. The Cadre Fund Commission is composed of:</p> <p>1.1. Minister of Public Administration (Chairman);</p> <p>1.2. Minister of Justice;</p> <p>1.3. Minister of Finance;</p> <p>1.4. Minister of European Integration;</p> <p>1.5. Minister of Trade and Industry.</p> <p style="text-align: center;">Article 2</p> <p>This Regulation enters into force seven (7) days after signature by the prime Minister.</p> <p style="text-align: right;">Hashim Thaçi</p> <p style="text-align: center;">Prime Minister of the Republic of Kosovo</p> <p style="text-align: right;">18.02.2014</p>	<p>1. Komisija Kadrovskog fonda se sastoji od:</p> <p>1.1. Ministra/arke javne uprave (predsednik / ca);</p> <p>1.2. Ministra/arke pravde;</p> <p>1.3. Ministra/arke Finansija;</p> <p>1.4. Ministra/arke evropskih integracija;</p> <p>1.5. Ministra/arke za trgovinu i industriju.</p> <p style="text-align: center;">Član 2</p> <p>Ovo Uredba stupa na smagu sedam (7) dana nakon potpisivanja iste od strane Premijera Republike Kosovo.</p> <p style="text-align: right;">Hashim Thaçi</p> <p style="text-align: center;">Premijer Republike Kosova</p> <p style="text-align: right;">18.02.2014</p>
--	---	---